

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

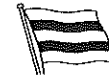
S/O No.

YOKMBA-643

B/L No.

NYKS182067637

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MAULIDI ABDALLAH NGINYANGA
PO BOX 35536-00200 NAIROBI KENYA
254 72027 3358

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. **110**

Port of Loading

GRAND COSMO

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

BFT CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE 2015 NISSAN NOTE E12-324433 HR12-071457B HS CODE:8703.22 410X169X152 "FREIGHT PREPAID"	1,040	10.532
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY					

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons
ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Payable at

Number of Original B(s)/L

THREE (3)

Place of B(s)/L Issue

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

Dated

11 MAR 2022

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-643

B/L No.

NYKS182067637



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

MAULIDI ABDALLAH NGINYANGA
PO BOX 35536-00200 NAIROBI KENYA
254 72027 3358

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. **110** Port of Loading
GRAND COSMO **YOKOHAMA, JAPAN**

Port of Discharge To
MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

BFT CFS

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE 2015 NISSAN NOTE E12-324433 HR12-071457B HS CODE:8703.22 410X169X152 "FREIGHT PREPAID"	1,040	10.532
TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS
B/L

Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 11 MAR 2022
⑥	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KIS-RWI-268224

Date of Issue

03, March, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

02, March, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-E12

Chassis/VIN Number

E12-324433

Engine Number/Model

HR12 - 071457B

Engine Capacity(c.c Rating)

1190 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/01

Inspected Mileage (Odometer Reading)

61392 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

31, May, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

番号 00845 整理番号 3621025993189242

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
京都 599 ㍉ 8924 車名 / Trademark of the maker of the vehicle	令和 3 年 10 月 26 日 / 2021 year 10 month 26 day	平成 27 年 1 月 / 2015 year 1 month	HR 12
		E12-324433	原動機の型式 / Engine Model

ニッサン [213] DBA-E12

所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社 [14256]

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4

使用者の氏名又は名称 Name of User ***

使用者の住所 Address of User ***

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use 未定

自動車の種別 Classification of vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxm. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 Overall weight
乗用	自家用		箱型	5人			

型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前軸重量 Rf Weight	前軸重量 Rf weight	後軸重量 Rr Weight	後軸重量 Rr weight
17338	0003	410cm	169cm	152cm	640kg	1040kg		1315kg

輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) 令和 4 年 4 月 25 日

輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) Export scheduler day 19 ガソリン

備考 [京都] 輸出抹消仮登録 [走行距離計表示値 / Mileage 38,800km (令和2(2020)年1月10日) 輸出抹消仮登録申請をした者には、輸出抹消仮登録の有效期間が満了したとき、期間が満了した日から15日以内に、最も寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録の証明書を返納しなければなりません。]

旧走行距離計表示値 / Mileage 12,800km (平成30(2018)年1月5日) [旧自動車登録番号] とちぎ 500057690 以下余白

裏面もご覧下さい。

No. 00845

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 599 MU	8924	October, 26, 2021	January, 2015
Name		Model	
NISSAN		DBA-E12	
[213]		HR12	
Last owner's name			
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	Passenger		SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.19 L	kv	PETROL	17338
EXPIRY DATE	April, 25, 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

October, 26, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition